

Semidiarrio de intereses generales— OFICINA: FRENTE AL PARQUE LA VICTORIA

Año XVI

PUNTARENAS, COSTA RICA, SÁBADO 14 DE ENERO DE 1911.

Nº 1890

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT CO.

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

### VAPORES CARTAGO, PARISMINA Y HEREDIA

De 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de Cabotaje así: Salen de Limón para Colón (Panamá) todos los miércoles á las 9 p. m., regresando jueves á las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).—Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios, (Guatemala) cada viernes en la noche.

### VAPORES LIMON, SAN JOSE Y ESPARTA

De 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

Los pasajeros para Colón (Panamá) deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica. Para más informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón y á los sub-Agentes señores Sasso y Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK.—Administrador

## Sastrería Londres y París - San Jose

Avizamos á los señores suscriptores de Puntarenas, que desde esta fecha, nuestro Agente por esa localidad es el señor don Raúl Estreber, á el cual pueden seguir pagando las cuotas semanales. — La suscripción á trajes con sorteo semanal es el mejor negocio, porque es el mejor dinero colocado.—Si desea recibir un elegante vestido el próximo domingo, por sólo un colón, suscribase enseguida.

San José, diciembre de 1910. — José Vicedomini & Compañía.

## » AVISO «

Desde esta fecha recibo trozas para aserrar en mi "aserradero" de **El Porvenir** y compro trozas de cedro amargo y pochote.

Diciembre 30 de 1910. — ISAAC ZÚNIGA M.

## Con anticipación

Pongo en conocimiento del público agricultor de esta Provincia, que el diez de enero próximo comenzará la pilada de arroz en la máquina que la Municipalidad de aquí tiene instalada en esta villa, á razón de "setentio cinco céntimos por quintal", debiendo los interesados traer el grano con la debida anticipación á fin de que puedan lograr la temporada que terminará próximamente á mediados del mes de febrero en trante.—Filadelfia (Guanacaste), diciembre 30 de 1910. — PABLO VILLAR.

## Almacén de granos

Ventas al por mayor y menor de artículos del país y extranjeros.—Recibe en comisión toda clase de granos y productos del país. TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO.—Centro del local que ocupó J. de Jonh, frente al Banco de Costa Rica.—San José C. R.

## AL SIGLO NUEVO - Puntarenas -

Tiene de venta, las siguientes especialidades, siendo cada una la mejor en su género:

**COGNAC Otard Dupuy — CERVEZA Schlitz**  
**CIGARROS Coquetas**

Por A. HERRERO Y Co.—M. LOSILLA

## ROPA HECHA

ALMACEN DE ROBERT HERMANOS  
Sastrería y Novedades

Todo lo que en el ramo de vestir puede necesitar el caballero más elegante ó el artesano más económico se consigue en este almacén á más bajo precio que en cualquiera parte. Surtido inmenso y renovación constante. Calidad inmejorable corriente, de moda unido, al precio muy módico.—Los pedidos al contado se sirven LIBRE DE PORTE en todo el país.—Hágase un pedido de ensayo para convencerse.

## La Eureka de Puntarenas y los efectos del Ferrocarril al Pacífico

El antiguo y acreditado establecimiento La Eureka, está totalmente transformado. Hacedle una visita y os convenceréis de la amplitud y confort de sus salones, de los exquisitos helados, de los espléndidos refrescos de toda clase y de los finos licores que se sirven diariamente en La Eureka. También encontraréis extenso y variado surtido de confituras, tarteletes y conservas de las mejores fábricas de Europa y Estados Unidos. Surtido completo de vinos generosos y de mesa de las mejores bodegas de España, Francia ó Italia.—El aseó, prontitud y esmero en el servicio es el lema de la casa.

¡Acudid y os convenceréis!—Esquina frente al Parque y al Club.

## Man Chong Sing y Cia.

En el vapor *Barracouta* acaban de llegarnos conservas, galletas de soda y de combinación, provisiones, jamón en latas, zalcichas, harina de maíz, mantquilla, Cognac Bisquit, Vinos Vermout, gilvey, Jerez y Oporto; ciruelas, confites americanos é ingleses, máquinas de coser, algodón, papel de envolver, Agua de Florida, tónico, barniz, aceite, ácido acético, alquitrán, grasa para ejes, damajuanas vacías, baldes de hierro, cristalería, hachas, herramientas de filo, clavos de alambre, municiones, pimienta, cubiertas, bolsas de papel, estopa, & c.

PUNTARENAS C. R.

## Maderas

compro maderas de cedro, caoba, cocobola y brasil. Pago los mejores precios.—MANUEL BURGOS

## Azúcar

del **TEMPISQUE** el mejor que hay en plaza, se vende á precios sin competencia donde **MANUEL BURGOS**

## El Gabinete Dental - Eléctrico Del doctor Miguel H. Fulton

Ha sido trasladado á su nuevo local, situado á las 100 varas al Sur de la "Farmacia Universal".—Instalado con todos los modernos adelantos en el ramo, puedo garantizar á mi numerosa clientela la excelencia y prontitud de los trabajos con que se me honre.

## "LA BARRANCA"

### Fábrica de Jabones y Velas

ALMACEN DE ABARROTES AL POR MAYOR  
FUNDADO EN 1899.

Existencia permanente de Vinos, galletas, licores, conservas aguacrá y pinturas. Agente de la afamada Cerveza "Marzen", del exquisito Cognac "Martell" y de los renombrados cigarrillos "Flor de Cuba"—Esta casa sólo vende buito cerrado.—TEODORO ROIZ

## El buen gusto de Nicolás Lizano

En este establecimiento, frente al Cuartel de Policía, se vende el famoso azúcar del ingenio «Victoria» de don Guillermo Niehouse.—Hay gran surtido de conservas alimenticias, el mejor de la población.—Gran depósito de vinos generosos, de mesa, blanco y tinto, cognac, mistelas y exquisito champagne.—Además, papelería y librería. Actividad en el despacho!

## T. ASSMANN & C<sup>o</sup>

### importadores

### BREVA KEYSTONE

DEPOSITO { Puntarenas, donde FELIPE J. ALVARADO  
—San José y Limón.



## OBRAS NUEVAS

## SABADO LITERARIO

## Cartera de viaje

Se habla actualmente de llevar á cabo la tan deseada construcción del mercado, y aunque en épocas anteriores también se habló del mismo asunto, parece que ahora, el proyecto se presenta con carácter de pura realidad.

Ojalá que así fuera. La obra es de vital importancia, de suma utilidad, su necesidad se palpa en Puntarenas desde hace mucho tiempo, sin que los pasados municipios procedieran á remediarla, bien por falta de iniciativa, por inercia ó porque en aquellas épocas los fondos municipales no lo hayan permitido.

Hoy, el nuevo Ayuntamiento, que al parecer viene lo mejor bien inspirado por dejar tras sí obras que pregonen el adelanto de Puntarenas y que recuerden con cariño su permanencia al frente de los destinos de este pueblo, va á emprender la obra, con decisión, entera y energía.

Del asunto, ya se trató en la primera reunión de noches pasadas.

En primer término, conoció el Ayuntamiento de la propuesta de don Manuel Alvarez, sobre la venta de una finca de su propiedad, sita en lugar aparente para levantar el edificio del mercado.

El señor Alvarez pide 30.000 colones, precio exorbitante, y que dió margen á que el municipal señor Amador, hiciera mo-

ción, para que una comisión nombrada en el mismo momento, y que integran los regidores Esquivel y Suñol, se entrevistara con el proponente vendedor, á fin de llegar á un arreglo equitativo y justo. Y si la misión de estos señores no da el resultado q' se busca, porque Alvarez no acepte otras propuestas, piensa el Ayuntamiento dar pasos tendientes á conseguir del Ejecutivo, la expropiación de la finca.

Para los gastos que demanda la construcción de obra de tanta magnitud, el Municipio cuenta con fondos necesarios, de su propio peculio, y también, con un probable empréstito, que no por ser probable, dejará de conseguirse con la garantía del Supremo Gobierno.

Este proyecto que en no lejano día veremos convertido en realidad tangente, en realidad palmaria, dice que para Puntarenas ya soplan aires vivificadores, que el progreso le sonríe amablemente y que las iniciativas de sus hijos, no yacen en el marasmo que mata las energías y lleva á la bancarrota á los pueblos incipientes.

Nosotros, que en verdad queremos á Puntarenas, ansiamos su adelanto y no podemos menos que batir palmas ante el propósito del nuevo Ayuntamiento, á quien decimos con voces de aliento: adelante, que quien no espera vencer está vencido.

## Rasgueos

Puntarenas, la ciudad costeña, la caliente que diría Emilio Bobadilla, porque lo es de veras al modo como el célebre crítico concibe las calenturas, la soberbia hermosa del Pacífico, la cofradía de los «Pachos»—luego diré por qué—, aparte de ser por sí misma una belleza incomparable que sólo usa y acostumbra y necesita tres atavíos, el agua del mar, que la mantiene salerosa, los polvos que desmayan porque con los movimientos que les imprime la brisa son eterno mete y saca para los ojos, siempre enarenados, sin malicia porque no causan daño, y el Sol que por los cuatro costados y por encima la cubre, de día con los rayos verticales ú oblicuos que se introducen hasta las regiones medulares, y de noche con los efectos de los acumuladores que llevan á las arterias igual fecundante calor, aparte, digo (¡qué párrafo tan largo! perdónenme los lectores y que la intención les sea leve), aparte de que sin más dengues ni perendengues va siendo la más codiciada, la más limpia, la más bonita, la más visitada, la más hermosa y la más picante de nuestras joyas, se prepara y adorna y aumenta ahora su galanura para recibir con pompa, majestad y ceremonia la visita de las próximas fiestas.

Quién pudiera hallarse en ellas, en medio del torbellino de alegría y de los vértigos de jarana, cuando el ruido tempestuoso de las olas, la melodía del aire tibio al deslizarse con rubor, disimulo y voluptuosidad por la cintura de las palmeras cimbreantes, la música tradicional,

original y tierna de las marimbas jocundas, el jolgorio sin segundo del tamborito, la fortaleza nutritiva del tiste y los cálidos aires del ambiente, todo en heterogéneo é híbrido consorcio enloquezca y arrebate y arremoline y meta en danza y turbamulta á los habitantes de la reina entre los puertos!

\* \*

Bien: han salido por la punta del lápiz dos párrafos más largos que la punta... arenas.

No me pica, pues do quiera que fueres... etc., ó pierde el pan y pierde el perro, como acomode á quien lea, no la punta, el refrán.

\* \*

Como aquí el sol pica, nadie extrañe que uno también esté picante: porque quien se pica come ajos en vez de chuchecas y pescado; y estoy seguro de que no existe en el puerto persona q' quiera sentar plaza de Sancho Pansa comiendo de lo primero con acompañamiento de cebollas y rábanos.

\* \*

¿Que por qué es ésta la ciudad de los Pachos?

Verán ustedes.

Pero antes les diré que es también ciudad de algo más.

Después se explicará, si hay tiempo; si no, lo dejaremos para otro ó para las calendas; por ahora conviene hacer honor á la promesa.

Es que aquí por todos lados se oye decir «Pacho», «Pacho» y «Pacho» en diferentes y variadas tesituras; y cuando se piensa menos, aparece uno imberbe y desbigotado, muy simpático por cierto, conocedor, siquiera al oído, del «Zavalete» y del *Scrach* y que á fuer de

Era la primer noche que dormíamos á bordo; el vapor se había desatracado del muelle. Como á un cuarto de legua estaba el puerto, que se me parecía á una nube negra echada sobre el mar: un pueblo que dormía en la sombra... Los marineros del «City of Panamá» entonaban canciones de su tierra, en lengua punitana; se oía el ruido fragoso de la hornalla encendida, y endulzaba este ruido el singular despaciado de la ola que se arremostaba en el barco. El agua florecía milagrosamente, y una lluvia de luz de luna inundaba los camarotes de pros; un toldo de velas acogía hombres de todas las nacionalidades: rusos, griegos, japoneses, chinos; aquellos con su pipa encendida, los otros con sus turbantes blancos, éstos con sus ojos oblicuos y su lengua monosilábica. Seis ó siete nicaragüenses formaban un corrillo de polticos: se hablaba con interés de los asuntos interiores de Nicaragua y de la situación de Honduras; el General José María Valladares contaba punto por punto su fracasada revolución, desde su negativa al Comandante del «Princeton», hasta su desembarque en Corinto. Mis órdenes—decía—eran las que corresponden en esta lucha desigual de razas, cuando Roosevelt declara que donde se pone la bala el porvenir se pone: «que el «vigía» dirija sus fuegos sobre toda casa extranjera, si al pasar mis soldados se les hace un disparo.» Después... ya no pude sostenerme porque compraron toda mi tropa con el oro de las oficinas de Washington, y el pequeño ejército levantado se me desbandó en San Lorenzo.»

Allí—frente á nosotros—estaba el «Bremen», barco de guerra ale-

mán que estuvo custodiando á Valladares, las luces de su toldilla brillaban, fascinantes, como monedas de oro. Hubo un momento como de oración, como de ruegos por la patria, por los soldados muertos de cara al firmamento á las 7 y dos cuartos en que la luna se eclipsó...

Rayó de nuevo el día, y volvió el tráfago de los marineros: ruidos sordos, golpes, y las voces de mando del Capitán. El «Bremen» viró hacia su derecha, y al enseñar su costado izquierdo, recias voces gutorales, y movimiento de manos saludaron al «City of Panamá»; después, el barco hostil enderezó en fila sus mástiles, y dando cabeceadas violentas nos envolvió en una nube de humo.

A las seis de la tarde salíamos del puerto, subió el ancla y cruzaron el aire tres pitazos; el muelle se llenó de pañuelos blancos, doblamos la punta de «El Cardón», y enseguida tomamos rumbo al Sur. Como un narval fantástico estos barcos lanzados en la noche, gimen y se desperezan entre las olas, se retuercen como presos de una angustiosa pesadilla.

Se va desenvolviendo ante mis ojos la cordillera; se ven los senos negros de las colinas como un pecho de mujer etíope, y una larga trenza fatídica semeja el humo, que parte el cielo en dos fragmentos de azul. El frío de la madrugada me entumece los miembros, y, con un poco de angustia, mientras el viento del mar hace crujir el barco, me pongo á soñar con las imágenes que guardo entre mi corazón...

Leonardo MONTALBAN.

(Frente á Puntarenas, abordó del «City of Panamá».)

## Costarriqueñas

## En Puntarenas

Aroma suave da la reseda y el mar sus tumbos rima en la playa donde la esprima vibrando queda como heliotropo que se desmaya.

Un marinero fama cachimba viendo los barcos en lontananza; allá las notas de una marimba se unen rimando costeña danza.

Una morena de ojos quemantes, de curvaturas hechas pecado, ha vuelto locos dos navegantes que van tras ella para el mercado.

Se ven dos bongos en el estero dando tirones á las amarras, y engarza notas el marimbero acompañado de dos guitarras.

LISIMACO CHAVARRIA

## Negro

Estoy triste, en verdad; vano es tu [esfuerzo, cuando llena de afecto y de ternuras de mi existencia el mal curar procuras, porque á pesar del sol, el universo tiene noches obscuras, muy obscuras.

Pero no pienses nunca que al olvido puedo llegar porque su luz irradie otro amor en mi pecho adolorido; cuando tú consolarme no has podido es que no puedo consoarme nadie!

Mas no sufras, mi bien, por mi amargura. Esta angustia, esta pena indefinible, es ley de Dios, que me formó sensible. ¡Mi tristeza es un mal que no se cura!... ¡Estoy triste por todo lo imposible!

F. RIVAS FRADE

más joven debiera, para establecer la debida categoría distintiva res pondeo al dicho de Pachin.

¿Adivinan ya cuál es?

Turno para el segundo y que no enfosque la vista, como Pandañilando.

Es un Pacho lleno de vida, platórico de salud y que sólo cuenta una entre las humanas debilidades, la del mirar; pruebas al canto: las antiparras.

Tipo de caballero culto é inteligente, es un batallador tenaz y rudo, aunque no debe decirsele, para no ofenderlo, que sea *Pacho-rudo*, pero sí que es Pacho tenaz. Allá se encargarán los electores de hacer la demostración.

También lo conocen ustedes.

Y el tercero?

Conste, sin agravio para los otros, que es el que más me gusta y el que más gusta á los de aquí y á los de lejos.

Ese sí que es más que Pacho, como que se da el pisto de terminar siempre con ruflo, como un cañón: no es ni Pacho ni Pachin sino «Pachón», con todas sus letras.

¡Certamen de Pachos!

Lo que hay es que Pachón, como lo indica el nombre, es el rey de los Pachos á pesar de las protestas de sus condominatos, á quienes no se les cueca el pan por echar de aquí tamaño antagonista.

Lo que es á él sí que se le cueca, lo mismo que se le cuecen los huevos, las patatas, y los pardos con que llena el apetito goloso de cuantos tocan los cubiertos de su mesa.



Y perdón para los otros Pachos que quedan en el tintero; peor es menesillo; después de todo, con tres ya "doré", que diría don Manuel J. Torres.

\*\*

Muchos,—yo en cuenta—han llamado á Puntarenas delicia del mar, sultana del Pacífico, hermosa virgen costeña, perla engarzada en el tul del golfo, y le han cantado sus endechas en todos los tonos.

Yo voy ahora á cambiar de cilindro porque ya me parece ver que la punta se levanta, se endereza, templada por los rayos de su sol calentador, y vomita en un espasmo de fastidio: "basta de alabanzas y jaculatorias, amado pueblo!"

Bien: voy por trillo distinto. Atención y que á ninguno le pese.

Puntarenas no es una *menagerie*, pero sí es una universalidad riquísima de objetos de estudio.

Aquí se encuentra desde el árbol gigantesco hasta la yerba menuda; así el ballenáceo como la minúscula *alominilla*; ora se ve un lanchón al cual la malicia humana bautizó con el nombre de "La Suegra", ora una canoa que juega con los nortes; hay de todo, como en la Botica de Veranes, donde, dicho sea de paso, no venden ni canastos ni pinolillo.

Pero hay más.

¿Es un estudiante de anatomía el que llega? Desea verificar progresos y beber la ciencia en su mejor fuente, la observación?

Pues lárguese á los baños; allí encontrará donde apreciar las *buffeas* (permitan el adjetivo) carnosidades de un Magri más que Magri Magro, buen espécimen de lo que se produce con los alimentos de la costa; allí podrá también contar las costillas en el largo y alfilerado Arturito, el mismo del Club; allí podrá también observar que hay personas que, aunque aparentemente cuentan para su uso exclusivo con cuatro patas, no tienen sino dos pies; de algunos podrá saber si tienen malos hígados ó buen corazón—*la colachón* como dice Jacobo—y hasta podrá averiguar, por la espalda de Tata Mundo,—si es que se atreve á gaster en un baño,—el tanto por ciento ó el interés *módico* que ahora cobra, *módico* porque tiene modo para cobrarlo.

¿Es uno que busca salud? Pues que empiece por buscarla donde la perdió y luego se venga á esta caja de Pandora donde hay para unos chuchecas, para otros baños, para los de acá alres tibios y sudor copioso y para algunos el camino de San Lucas, donde según el decir del loco,

"Ni son todos los que están ni están todos los que son".

Tengo un amigo muy rico que no halla en qué gastar el dinero; una vez estuve tentado de decirle, como Gedeón al otro rico:

Ser militar apetece? Pues te compras, majadero, Un cañón, y te estableces Por tu cuenta de artillero.

Pero no le di el consejo porque Enrique Cordero me dijo la otra noche que aquí no sólo no tenemos cañones para vender á los particulares, sino que ni siquiera los hay suficientes para contestar el saludo de un Etruria, vamos al decir.

Ahora sí puedo dar consejo á Tiburcio mi amigo, á quien diré que venga á Puntarenas y

Que procure oír las quejumbrosas anacreónticas y los pasillos que canta con acompañamiento desafiado de Eduardo, ó de bultarra, don Hipólito,

O que se deje ganar una partida de carambolas de don Manuel Burgos, quien puede dar hasta la can-

greja porque, según malas lenguas, duerme sobre la mesa.

O que se embarque en la gasolina del padre Valenciano, previos testamento, confesión y extremaunción,

O que contemple los éxtasis con que don Miguel Higinio bebe á sorbos las piñadas que no trocara por la más exquisita de las ambrosías.

O que vea comer á Macedonio,

O que corra con don Antonio Gámez.

Todo lo cual bien vale lo que cuesta la temporada.

Eso sí, que se acueste temprano, porque de lo contrario podrá abrupto hallar en su bolsillo una orden como ésta:

"Págnese á don Tiburcio Marañones, y á la vista, un catarro, y entréguesele un pasaporte para la Chacarita".

Al ple las firmas de Juanito y de Alberto Delgado.

Menudo negocio, eh?

\*\*

Los que han pasado por estas líneas—no me atrevo á decirles horcas—que no pretendan sublevarse ni mover la sin hueso ni la pluma ni nada contra ellas ni contra mí, porque desde luego les digo:

Nadie la mueva  
Que estar no pueda  
Con Roldán á prueba.

Roldán

Puntarenas, 11 de enero 1911.

## INFORMACION

### Convocatoria

Para mañana á las 3 p. m. se convoca á los socios del Club de Puntarenas para junta general. Motivo corrección de los estatutos.

El Secretario,  
C. F. Piñón Cantillo

### Personales

De paseo en Puntarenas se encuentra don Páfilo Valverde y familia.

—De Guanacaste llegaron los jóvenes Salvador Garnier y Juan Evangelista Estrada.

—De Heredia nuestro amigo el joven escritor don Luis Dobles Segura.

—Para Nicaragua se embarcaron en el último vapor que tocó en Puntarenas, los señores José Dolores Gámez, doctor Mariano Barreto, el poeta don Santiago Argüello y el periodista don Antonio Medrano.

—Los esposos Carrillo Echeverría veranean en este puerto.

—Nuestro Gobernador don Diego Chamorro y familia regresaron de su viaje á San José. Los saludamos.

### Convocatoria

Para el 15 de enero corriente se convoca á los hermanos de la Junta de Caridad de Liberia para la Asamblea general que se verificará, como de costumbre en el Hospital, á las 12 m.

El Presidente de la Junta,

Felipe Mayorga,

### Paisanos y extranjeros

#### Riña á mano limpia

En el paseo de la playa hubo al medio día de hoy una riña entre marinos del buque de guerra italiano *Etruria*, surto en esta bahía, y jornaleros costarricenses, ocupados en la construcción del estarimado que se levanta en ese paseo. Motivó la riña un asunto valadí, tal como un pequeño golpe que casualmente recibió en un brazo uno de

los marinos, al pasar por la acera, en momentos en que un trabajador atravesaba llevando una alfaja.

El altercado fué primero entre dos, pero luego intervinieron tantos italianos como paisanos, y á no ser por la oportuna mediación de algunos caballeros y policiales habría tomado proporciones serias. Que lamentar, nada más que algunos chichones que sacaron varios de los dos grupos contendientes.

### Programa del concierto del

Día 15

- 1 Brussels up to date, pasodoble, L. Langlois.
- 2 Flores de belle, overtura, Kessels.
- 3 El primer amor, vals, H. Halztrager.
- 4 Falón Rouge, fantasía, J. Schaweinsber.
- 5 Con amores, schottisch, Kessels.

Día 16

- 1 ¡Salud, Coronel!, marcha militar, D. Alvarado.
  - 2 Palmas y Laureles, overtura, L. Langlois.
  - 3 La Princesa del Dollar, vals, Leo Fall.
  - 4 Les Camelias, fantasía, A. Charnier.
  - 5 El Tren que llega, marcha galop, H. Briceño.
- El Director  
H. Briceño M.  
Puntarenas, enero 14 de 1911.

## Sección Municipal

Nº 1.—SESION ordinaria, celebrada por la Municipalidad de Puntarenas á las 7 p. m. del 10 de enero de 1911, con asistencia de los regidores propietarios don Macedonio Esquivel, Presidente; don Francisco Bonilla, Vicepresidente; don Francisco de P. Amador, don Juan Suñol y Licdo. Juan Manuel Rodríguez, Vocales. Concurrió el señor Gobernador interino, don Juan F. Romagosa.

I  
Traídas á la vista las propuestas de don

Ensebio Ortiz y la de don Carlos Iglesias para la construcción de las cañerías de Chomes y de Miramar y estudiados todos los antecedentes relacionados con el asunto, por unanimidad se acuerda: aceptar la propuesta de don Carlos Iglesias con la garantía del doctor don José María Castro Fernández, y autorizan al señor Gobernador para celebrar el contrato respectivo y dar cuenta con él á esta Corporación.

II

Puesta en discusión la propuesta de don Manuel Alvarez para la venta por \$30,000 de una finca de su propiedad, que se ne

(Pasa á la 4ª plana)

## Avisos de ocasión

Vendo una urna bastante buena y algunos vidrios en mi taller de carpentería.—Francisco L. Huez.—Bajos de doña Francisca de Ríos.

En la hacienda Lombardia hay 250 manzanas repasto para —Se recibe ganado ó se alquila.—Dirigirse á la hacienda al propietario Alberto Fait, ó en Puntarenas á Luis Casavione

## Reumáticos

Deben evitar las impresiones frias, abstenerse de los licores y del vino, y tomar la

## Emulsión de Scott

Con ella se han curado miles de casos de Reumatismo Crónico después que todos los demás remedios habian fallado.

Pídase siempre Emulsión de Scott Legítima, y no dejarse engañar con las imitaciones que llevan nombres parecidos, las cuales no tienen ninguna semejanza con la Emulsión de Scott Legítima.

Exijase Esta Marca



## HOTEL INTERNACIONAL

PUNTARENAS.—COSTA RICA

Nuevo propietario Ramón Araya Vargas

Quien ha introducido grandes reformas en la casa para comodidad de los pasajeros; buena mesa, mucho aseo, cantina con licores especiales, atendida personalmente por su propietario.

¡A probarlo y os convenceréis!

## COSAS DE LEON

Vendemos calzado fino para hombres, mujeres y niños, elaborado en el taller que hemos montado en nuestra casa; también ordinario de las fábricas de San José. También vendemos toda clase de material de zapatería, inclusive tacones de caucho para señoras y caballeros.

ACUDID! ACUDID! ACUDID!

Guerra y Guerra

## HOTEL EUROPA de Emanuel Moiso

Entre el Muellecito y el parque de La Victoria, 50 varas de la Gobernación, Correos y Telégrafos, 300 varas de la Estación, á la orilla del Estero.

Desde el 1º de diciembre abrí al público este hotel. Su posición muy céntrica y refrescada por las brisas marinas, magnífico local, las habitaciones grandes, aseadas, bien ventiladas y bien amuebladas; un excelente cocinero, una bien surtida cantina y el servicio hecho con prontitud y esmero, harán de este hotel uno de los mejores de Centro América.

Para familias de temporada, precios convencionales. Se admiten pensionistas. Servicio para banquetes, bailes, etc.—Precios equitativos. Amabilidad con los clientes.

EMANUEL MOISO



Este es EL SOL que más salienta



porque vende bueno, fresco y barato. Aprovechese el año 1911

Sucursal en Puntarenas Fernández & Cardona



Calle de La Fortuna. 250 varas al Este del parque La Victoria

# La Magnolia

PASTELERÍA, CONFITERIA Y CANTINA

El antiguo local del Casino ha sido completamente transformado, ampliando su salón principal y formando un salón especial para señoras. El servicio, aseo y prontitud no dejan con alguna que desear.

La pastelería está a cargo de uno de los más competentes en el arte, que ha llegado al país. — El establecimiento será atendido personalmente por su propietario, — **Pedro A. Rosés**

## Azúcar

DE FEDERICO APESTEGUI=LA MANSIÓN

en casa de MAN CHONG SING Y Co.—Precios sin competencia.

De la nueva cosecha y muy buena clase, se vende en comisión

# ITINERARIO

que seguirán los Vapores correos de la Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya, de Manuel Barahona & Cía, durante el mes de Enero de 1910.

SERVICIO ENTRE PUNTARENAS, BALLENA Y BOLSON CON ESCALA EN MANZANILLO Y HUMO

FECHAS	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Ballena	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Lunes 2	7 p. m.	10 p. m.	5 a. m. del 3	11 a. m. del 3
Viernes 6	11 p. m.	2 a. m. del 7	9 a. m. del 7	3 p. m. del 7
Martes 10	1 a. m.	4 a. m.	11 a. m.	5 p. m.
Viernes 13	4 a. m.	7 a. m.	2 p. m.	8 p. m.
Lunes 16	7 a. m.	9 a. m.	5 p. m.	11 p. m.
Viernes 20	11 p. m.	2 a. m. del 21	9 a. m. del 21	3 p. m. del 21
Martes 24	1 a. m.	4 a. m.	11 a. m.	5 p. m.
Sábado 28	5 a. m.	8 a. m.	3 p. m.	9 p. m.
Martes 31	6 a. m.	9 a. m.	4 p. m.	10 p. m.

ATENCIÓN:— Se replica a los pasajeros que no otrescan tiquete a los empleados de a bordo.

El pasajero que salga del muelle de Puntarenas sin su respectivo tiquete, pagará un recargo del 50 op.

### TARIFA DE FLETES Y PASAJES

Pasajeros de 1ª a Ballena, Bebedero y Puerto Jesús	Ct. 3,00
" " 2ª " " " " " "	" 2,00
" " 1ª a Manzanillo, " " " "	" 2,00
" " 2ª " " " " " "	" 1,50

Imp. El Pacífico

SERVICIO ENTRE PUNTARENAS Y BEBEDERO CON ESCALA EN MANZANILLO

FECHA	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Bebedero	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Miérc. 4	10 p. m.	1 a. m. del 5	7 a. m. del 5	12 m. del 5
Juev. 12	4 a. m.	7 a. m.	1 p. m.	6 p. m.
Vier. 20	12 p. m.	2 a. m. del 21	8 a. m. del 21	1 p. m. del 21
Juev. 26	4 a. m.	7 a. m.	1 p. m.	6 p. m.

SERVICIO ENTRE PUNTARENAS Y PUERTO JESUS CON ESCALA EN MANZANILLO

FECHAS	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Pto. Jesús	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Lunes 9	3 a. m.	6 a. m.	9 a. m.	11 a. m.
Id. 23	2 a. m.	5 a. m.	8 a. m.	10 a. m.

### OBSERVACIONES:

- 1ª.—No se embarcará carga sin estar satisfecho su flete.
  - 2ª.—Los garrafones serán transportados sin responsabilidad por parte de la empresa, en caso de fractura.
  - 3ª.—Para evitar reclamos se avisa al comercio que no se embarcará ningún bulto de mercadería q' no tenga señalado con claridad, el número, la marca, nombre del destinatario y lugar de su destino.
  - 4ª.—Solamente se recibe equipaje, hasta las 4 p. m. del día de salida de los vapores.
  - 5ª.—Los tiquetes deben comprarse con anticipación a la hora de salida de los vapores en la Agencia, Feitecida del señor Héctor Esquivel cerca al Muelle del Estero.
- LEÁSE:—Las horas de llegada y salida a los puertos de escala son aproximadas.

Por qq. de carga a Ballena Bebedero y Jesús Ct.	0 50	Por cada pie cúbico a Manz. Bebedero y Jesús Ct.	2 50
" " " " " "	" 0 40	" una montura " "	0 25
" garrafón lleno 15 lit. " "	" 0 50	" un cuero de res " "	5 25

LA EMPRESA

cesita para ampliar el terreno en que ha de construirse el Mercado en proyecto de esta ciudad, y considerando excesivo el precio fijado, por unanimidad se acuerda: comisionar a los regidores Esquivel y Suñol para abocarse con el expresado Sr. Alvarez a fin de convenir en un precio equitativo y, en caso de que no lleguen a un acuerdo, solicitar del Gobierno, por el órgano legal, la expropiación de la referida propiedad por motivo de utilidad pública.

III  
Vistos el cuadro del servicio de luz eléctrica de Miramar en el mes próximo pasado y el oficio de la autoridad política de aquel lugar, por el cual se queja del mal servicio del alumbrado, se acuerda: llamarle la atención a la Empresa de Luz Eléctrica sobre la irregularidad apuntada para que la remedie cuanto antes.

IV  
A indicación del Agente Principal de Policía de Montes de Oro, nómbrase para Secretario del mismo al señor Víctor M. Rulova: autorizásele para componer la acequia de Miramar y para contratar la instalación de las dos bombillas de luz incandescente que necesita para su oficina; y se le excita a decir el objeto y el costo de los estacones, cuya siembra propone.

V  
Hecho el sorteo establecido por la Ley de Organización Municipal, resultaron los regidores propietarios Esquivel y Bonilla y el suplente don Víctor Céspedes D., designados para cesar el 31 de diciembre del presente año; y de acuerdo con la ley citada y para el efecto de establecer la presidencia de los vocales regidores, cada uno de estos manifestó su edad en la siguiente forma: don Juan Suñol, 51 años; Licenciado Juan Manuel Rodríguez, 40 años, y don Francisco de P. Amador, 38 años; en consecuencia, se señala el mismo orden en que aquí aparecen mencionados para ocupar la presidencia accidental, en caso de ausencia del Presidente y del Vicepresidente.

A las 9 p. m. se suspende la sesión para continuarla mañana a las siete de la noche.

A las 7 p. m. del 11 de enero de 1911 continúa con asistencia de los mismos concurrentes a la reunión anterior.

VI  
Se acordó invitar, por medio del señor Gobernador, al señor Presidente de la República y a los señores Secretarios de Estado, a que se sirvan honrar con su asistencia las próximas fiestas cívicas de esta ciudad.

VII  
Tratándose actualmente de llevar a cabo la construcción del Mercado en el mismo lugar en que el señor José C. Apuy solicita permiso para poner un troje para guardar sal, se acuerda denegar la solicitud.

VIII  
A petición verbal de don Fernando Maggi y por mayoría, se acuerda: concederle permiso para construir un galerón de seis metros setenta centímetros de largo por cinco metros veinte milímetros de ancho, en frente de la playa, a cinco metros diez centímetros de distancia de la casa de don Enrique McAdam y con la obligación de quitarlo el día 1º de abril del año en curso. El regidor Presidente le negó su voto porque cree que esa construcción en el lugar expresado es contraria al ornato del paseo de la playa.

IX  
Se autoriza al señor Gobernador para girar contra la tesorería respectiva por la suma de ₡ 2.01 a favor del señor Ascensión Rojas, valor de su cuenta de flete de cuatro bultos de herramientas remitidas al Agente Principal de Policía de Terraba para la composición de caminos de aquel distrito, y para pagar ₡ 6 00 a don Carlos Clavera por la impresión de quinientos memorándums para el Tesorero cantonal, según cuenta visada por éste.

(Continuará)

## Botica La Victoria

SUCURSAL DE J. AMADOR & CIA.

Renovación constante de drogas y medicinas de patente. Especialidad en el despacho de recetas, el que está a cargo de una persona muy competente con más de quince años de práctica en el ramo. Se atiende al público, a toda hora del día y de la noche.

Se garantiza la legitimidad de todo lo que se vende en esta botica

EL ADMINISTRADOR,  
JOSE LOPEZ LANDRON S.

## Hotel Colombia

En este nuevo establecimiento, situado al Norte de la Estación y al frente del Parque "Victoria", encontrará Ud. toda clase de comodidades: piezas ventiladas, prontitud y amabilidad en el servicio. Cantina especialmente surtida de licores extra. Todo a precios de situación. Está dirigido por su propietario.

Sebastián Pachón M.